



---

# **Documenti**

## **Manuale utente**

---

## Documenti: Manuale utente

Data di pubblicazione mercoledì, 05. novembre 2014 Version 7.6.1

Diritto d'autore © 2006-2013 OPEN-XCHANGE Inc. , Questo documento è proprietà intellettuale di Open-Xchange Inc.

Il documento può essere copiato per intero o in parte, a condizione che ogni copia contenga la comunicazione del diritto d'autore. Le informazioni contenute in questo manuale sono state scritte con la massima attenzione. Tuttavia, non è possibile escludere completamente la presenza di qualche imprecisione. Open-Xchange Inc., gli autori e i traduttori non sono responsabili per i possibili errori e per le loro conseguenze. I nomi dei programmi e dell'hardware utilizzati in questo manuale potrebbero essere marchi registrati; essi sono utilizzati senza garanzia di libero utilizzo. Open-Xchange Inc. segue generalmente le diciture convenzionali dei produttori. La riproduzione dei nomi, marchi, loghi, ecc. in questo manuale (anche senza contrassegni speciali) non giustifica l'assunzione che tali nomi siano liberamente utilizzabili (per la regolamentazione sui nomi e sui marchi).

# Indice

<b>1 Informazioni su questa documentazione .....</b>	<b>5</b>
<b>2 Qual è lo scopo di Documenti? .....</b>	<b>7</b>
<b>3 Testo .....</b>	<b>9</b>
3.1 I componenti di <i>Testo</i> .....	10
3.2 I componenti della pagina di modifica di <i>Testo</i> .....	11
3.3 Creare documenti di testo .....	13
3.4 Modificare documenti di testo .....	14
3.5 Modificare documenti di testo con un nuovo nome .....	15
<b>4 Foglio elettronico .....</b>	<b>17</b>
4.1 I componenti di <i>Foglio elettronico</i> .....	18
4.2 I componenti della pagina di modifica di <i>Foglio elettronico</i> .....	19
4.3 Creare fogli elettronici .....	21
4.4 Modificare i fogli elettronici .....	22
4.5 Modificare fogli elettronici con un nuovo nome .....	23
<b>Indice analitico .....</b>	<b>25</b>



# 1 Informazioni su questa documentazione

Le seguenti informazioni vi aiuteranno ad utilizzare al meglio questa documentazione.

- [A chi è destinata questa documentazione?](#)
- [Quali contenuti sono inclusi nella documentazione?](#)
- [Ulteriore aiuto](#)

## **A chi è destinata questa documentazione?**

Questa documentazione è destinata agli utenti finali che desiderano creare e modificare i documenti di Office dall'interno del groupware e che vogliono condividerli con gli altri.

## **Quali contenuti sono inclusi nella documentazione?**

Questa documentazione include le seguenti informazioni:

- In *Qual è lo scopo di Documenti?* è disponibile una breve descrizione di Documenti.
- In *Testo* troverete le istruzioni per l'utilizzo dell'applicazione Testo.
- In *Foglio elettronico* saranno disponibili le istruzioni per utilizzare l'applicazione Foglio elettronico.

Questa documentazione descrive come lavorare con un'installazione e una configurazione tipica del groupware. La versione installata e la configurazione del proprio groupware potrebbero differire da quanto descritto qui.

## **Ulteriore aiuto**

Una documentazione completa del groupware è disponibile nel Manuale utente di OX App Suite.



---

## 2 Qual è lo scopo di Documenti?

*Documenti* offre diverse funzioni per modificare i documenti di Office dall'interno del groupware.

- Utilizzare documenti di testo formattato per la propria corrispondenza. Uso di tabelle e immagini all'interno dei documenti.
- Utilizzare fogli elettronici nel formato nativo di Microsoft Excel per lavorare con numeri, fogli di calcolo e formule.
- Utilizzare le altre applicazioni per organizzare i propri documenti, per inviarli tramite posta elettronica o per condividerli con altri utenti o collaboratori esterni.

In *Documenti*, sono disponibili le seguenti applicazioni:

- L'applicazione *Testo* [9] per creare e modificare il testo
- L'applicazione *Foglio elettronico* [17] per creare e modificare fogli elettronici.





### 3 Testo

Scoprire come funziona l'applicazione *Testo*.

- I [componenti di \*Testo\*](#)
- I componenti di [Modifica pagina di \*Testo\*](#)
- [creare documenti di testo](#)
- [modificare documenti](#)
- [modificare un documento con un nuovo nome \[15\]](#)

Per cercare, organizzare o condividere file di testo con altri utenti, utilizzare l'applicazione *File*.

#### **Come avviare l'applicazione *Testo*:**

Fare clic su **Testo** della barra dei menu.

## 3.1 I componenti di *Testo*

### La barra degli strumenti

Contiene le seguenti funzioni:

- Il pulsante **Nuovo documento di testo**. Crea un **nuovo documento di testo** [13].
- Il pulsante **Apri documento di testo**. Apre un **documento esistente** [14].

### Documenti recenti

Contiene un elenco dei documenti aperti di recente. Fare clic su un documento per aprirlo.

### Nuovo da modello





Contiene un elenco di modelli per vari documenti. Fare clic su un modello per creare un nuovo documento. Il nuovo documento sarà una copia del modello.

Quando si crea un nuovo documento di testo o si modifica un documento di testo esistente, si aprirà la [pagina di modifica del testo](#).

## 3.2 I componenti della pagina di modifica di *Testo*




### Barra dei menu Office

La barra dei menu Office include i seguenti pulsanti:

- Il pulsante **File**. Mostra la *barra degli strumenti File* che consente di applicare le funzioni dei file.
- Il pulsante **Formato**. Mostra la *barra degli strumenti Formato* che consente di formattare il contenuto del documento.
- Il pulsante **Inserisci**. Mostra la *barra degli strumenti Inserisci* che consente di inserire oggetti come immagini, tabelle o collegamenti ipertestuali nel testo.
- Il pulsante **Revisione**. Mostra la *barra degli strumenti Revisione* che consente di utilizzare gli strumenti di controllo ortografico.
- L'icona **Annulla** . Annulla l'ultima operazione.
- L'icona **Ripristina** . Ripristina l'ultima operazione annullata.
- L'icona **Ricerca** . Visualizza gli elementi di controllo per cercare o sostituire stringhe di testo.
- Il pulsante **Vista**. Apre un menu con le voci seguenti:
  - Funzioni per l'ingrandimento e il rimpicciolimento del testo.
  - La casella di selezione **Mostra le barre degli strumenti**. Specifica se le barre degli strumenti sono visualizzate sempre.
- L'icona **Chiudi documento** . Chiude la finestra Formato.

### Barra degli strumenti *File*

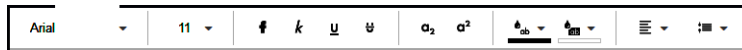
Contiene i seguenti strumenti:

- Il campo di inserimento **Rinomina documento**. Per rinominare il documento, fare clic sul nome del file.
- Il pulsante **Salva in Drive**. Apre un menu con le voci seguenti:
  - Salvare come
  - Salvare come modello
  - La casella di selezione **Salvataggio automatico**. Specifica se il documento viene salvato automaticamente a intervalli regolari.
- L'icona **Scarica** . Scarica il documento selezionato.
- L'icona **Stampa** . Visualizza il documento corrente in una finestra di stampa. Utilizzare gli elementi di controllo nella parte superiore della finestra per stampare il documento o per salvarlo come un file PDF.
- L'icona **Invia come messaggio di posta** . Invia il documento selezionato come allegato di un messaggio di posta elettronica.

### Barra degli strumenti *Formato*

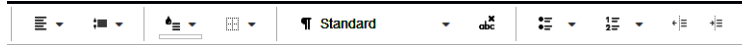
Contiene i seguenti strumenti:

- strumenti di formattazione



- famiglia di caratteri, dimensione del carattere
- enfasi
- metriche
- colore del testo, colore di evidenziazione del testo

- strumenti di formattazione del paragrafo



- allineamento del paragrafo, spaziatura delle righe
- colore di riempimento del paragrafo, bordi del paragrafo
- stile del paragrafo, cancellare la formattazione
- elenco puntato, elenco numerato, scendere di un livello, salire di un livello

### La barra degli strumenti *Inserisci*

Contiene i seguenti strumenti:

- inserire una tabella
  - Se il cursore è posizionato all'interno di una tabella, la barra degli strumenti *Tabella* viene visualizzata.
- inserire o modificare un collegamento ipertestuale
- inserire un'immagine
  - Se un file è stato selezionato, sarà visualizzata la barra degli strumenti *Disegno*.
- inserire un punto di tabulazione, inserire un'interruzione di riga

### La barra degli strumenti *Revisione*

Contiene i seguenti strumenti:

- selezione della lingua del documento
- abilitare il controllo ortografico

### Finestra del documento


La finestra del documento è posizionata centralmente. Consente di creare e modificare il contenuto del documento.

### 3.3 Creare documenti di testo


È possibile creare documenti di testo contenenti testo formattato, tabelle e immagini. Per creare un nuovo documento di testo, è possibile procedere come segue:

- [creare un documento di testo](#) nell'applicazione *Testo*. È possibile utilizzare un modello.
- [creare un documento di testo nell'applicazione File](#).

#### Come creare un nuovo documento di testo:

1. Per creare un nuovo documento di testo senza utilizzare un modello, fare clic su **Nuovo documento di testo** nella barra degli strumenti dell'applicazione *Testo*.  
Per utilizzare un modello, fare clic su un modello in *Nuovo da modello*.  
Il documento è mostrato in una pagina *senza nome*.
2. Fare clic su **Senza nome** nella barra degli strumenti **File**. Digitare un nome.
3. Creare e modificare il contenuto del documento. Per modificare il documento, utilizzare le tecniche comuni delle applicazioni di Office conosciute.  
Notare i dettagli relativi alle funzioni di [modifica del testo](#).
4. Per terminare, fare clic sull'icona **Chiudi documento**  sul lato destro della barra dei menu Office.

#### Come creare un nuovo documento nell'applicazione *File*:

1. Avviare l'applicazione *File*.
2. Aprire una cartella nell'albero delle cartelle.  
**Nota:** aprire una cartella per la quale si dispone dei permessi appropriati per creare oggetti.
3. Fare clic su **Nuovo** nella barra degli strumenti. Fare clic su **Nuovo documento di testo**.
4. Fare clic su **Senza nome** in alto a destra della barra del documento. Digitare un nome per il documento di testo.
5. Creare e modificare il contenuto del documento. Per modificare il documento, utilizzare le tecniche comuni delle applicazioni di Office conosciute.  
Notare i dettagli relativi alle funzioni di [modifica del testo](#).
6. Per terminare, fare clic sull'icona **Chiudi documento**  a destra della barra dei menu Office.

## 3.4 Modificare documenti di testo

Quando si modificano documenti, è possibile fare ciò che segue:

- modificare testo, formattare caratteri, formattare paragrafi
- scaricare o stampare il documento selezionato o inviarlo tramite posta elettronica
- cercare e sostituire testo

È possibile modificare un documento di testo nell'applicazione *Testo* o nell'applicazione *File*.

### Come modificare un documento di testo:

1. Nell'applicazione *Testo*, fare clic su **Apri documento di testo** nella barra degli strumenti. Selezionare un documento nella finestra *Apri documento*. Fare clic su **Apri**. Il documento di testo sarà aperto per la modifica.  
È possibile fare clic anche su un documento in *Documenti recenti*.
2. Per modificare il documento di testo, utilizzare le tecniche comuni delle applicazioni di Office conosciute.  
Per formattare caratteri o paragrafi o modificare le celle, utilizzare le funzioni nella [barra degli strumenti Formato](#).  
**Nota:** tutte le modifiche sono salvate immediatamente.
3. Per scaricare o stampare il documento di testo selezionato o inviarlo tramite posta elettronica, utilizzare le funzioni nella [barra degli strumenti File](#).
4. Per cercare e sostituire gli elementi del testo, fare clic sull'icona **Ricerca** a destra della barra dei menu Office. Saranno mostrati gli elementi di controllo per la ricerca e la sostituzione.
5. Per terminare la modifica e chiudere il documento, fare clic sull'icona **Chiudi documento** a destra della barra dei menu Office.

### Come modificare un documento nell'applicazione *File*:

1. Avviare l'applicazione *File*.
2. Aprire una cartella contenente documenti di testo, nell'albero delle cartelle.  
**Nota:** aprire una cartella per la quale si dispone dei permessi per creare oggetti.
3. Fare clic su un documento di testo nell'area di visualizzazione. Nella finestra a comparsa, fare clic su **Modifica**. Il documento di testo sarà aperto per la modifica.  
Utilizzare le seguenti tecniche descritte nelle [istruzioni per modificare documenti](#).

## 3.5 Modificare documenti di testo con un nuovo nome

È possibile creare un nuovo documento utilizzando una copia del documento esistente modificando il documento esistente con un nuovo nome.

### Come modificare un documento con un nuovo nome:

1. Avviare l'applicazione *File*.
2. Aprire una cartella contenente documenti, nell'albero delle cartelle.  
**Nota:** aprire una cartella per la quale si dispone dei permessi per creare oggetti.
3. Fare clic su un documento nell'area di visualizzazione. Nella finestra a comparsa, fare clic su **Altro**. Selezionare **Modifica come nuovo**. Il documento sarà aperto per la modifica.
4. Fare clic su **Senza nome** in alto a destra della barra del documento. Digitare un nome per il documento.
5. È possibile utilizzare le funzioni per [modificare un documento di testo](#).





## 4 Foglio elettronico

Scoprire come funziona l'applicazione *Foglio elettronico*.

- I [componenti di \*Foglio elettronico\*](#)
- [creare](#) fogli elettronici
- [modificare](#) fogli elettronici
- [modificare un foglio elettronico con un nuovo nome](#) [23]

Per cercare, organizzare o condividere fogli elettronici con altri utenti, utilizzare l'applicazione *File*.

### **Come avviare l'applicazione *Foglio elettronico*:**

Fare clic su **Foglio elettronico** nella barra dei menu.

## 4.1 I componenti di *Foglio elettronico*

### Barra degli strumenti

Contiene le seguenti funzioni:

- Il pulsante **Nuovo foglio elettronico**. Crea un **nuovo foglio elettronico** [21].
- Il pulsante **Apri foglio elettronico**. Apre un **documento esistente** [22].

### Documenti recenti

Contiene un elenco dei documenti aperti di recente. Fare clic su un documento per aprirlo.

### Nuovo da modello





Contiene un elenco di modelli per vari documenti. Fare clic su un modello per creare un nuovo documento. Il nuovo documento sarà una copia del modello.

Quando si crea un foglio elettronico o si modifica un foglio elettronico esistente, si aprirà la [pagina di modifica del foglio elettronico](#)

## 4.2 I componenti della pagina di modifica di *Foglio elettronico*




### Barra dei menu Office

La barra dei menu Office include i seguenti pulsanti:

- Il pulsante **File**. Mostra la *barra degli strumenti File* che consente di applicare le funzioni dei file.
- Il pulsante **Formato**. Mostra la *barra degli strumenti Formato* che consente di formattare il contenuto del documento.
- Il pulsante **Inserisci**. Mostra la *barra degli strumenti Inserisci* che consente di inserire oggetti come immagini, tabelle o collegamenti ipertestuali nel testo.
- Il pulsante **Righe/Colonne**. Mostra la *barra degli strumenti Revisione* che consente di utilizzare gli strumenti per modificare righe e colonne.
- L'icona **Annulla** . Annulla l'ultima operazione.
- L'icona **Ripristina** . Ripristina l'ultima operazione annullata.
- L'icona **Ricerca** . Visualizza gli elementi di controllo per cercare o sostituire stringhe di testo.
- Il pulsante **Vista**. Apre un menu con le voci seguenti:
  - Funzioni per l'ingrandimento e il rimpicciolimento del testo.
  - Il pulsante **Dividi foglio**. Divide il foglio sopra e a sinistra della posizione corrente del cursore.
  - Il pulsante **Blocca foglio**. Blocca le righe sopra e le colonne a sinistra del cursore.
  - **Mostra barre degli strumenti**. Specifica se le barre degli strumenti sono visualizzate sempre.
  - La casella di selezione **Mostra le linee della griglia**. Specifica se le linee della griglia sono visualizzate.
  - La casella di selezione **Mostra le schede dei fogli**. Specifica se le schede per i fogli aggiuntivi sono visualizzati sotto il foglio elettronico.
- L'icona **Chiudi documento** . Chiude la finestra Formato.

### Barra degli strumenti *File*

Contiene i seguenti strumenti:

- Il campo di inserimento **Rinomina documento**. Per rinominare il documento, fare clic sul nome del file.
- Il pulsante **Salva in Drive**. Apre un menu con le voci seguenti:
  - Salvare come
  - Salvare come modello
  - La casella di selezione **Salvataggio automatico**. Specifica se il documento viene salvato automaticamente a intervalli regolari.
- L'icona **Scarica** . Scarica il documento selezionato.
- L'icona **Stampa** . Visualizza il documento corrente in una finestra di stampa. Utilizzare gli elementi di controllo nella parte superiore della finestra per stampare il documento o per salvarlo come un file PDF.
- L'icona **Invia come messaggio di posta** . Invia il documento selezionato come allegato di un messaggio di posta elettronica.

**Barra degli strumenti *Formato***

Contiene i seguenti:

- strumenti di formattazione del carattere



- famiglia di caratteri, dimensione del carattere
- enfasi
- colore del testo
- strumenti di formattazione della cella



- allineamento orizzontale, allineamento verticale, Interruzione di parola automatica
- Formato numerico. Definisce il formato del contenuto della cella, ad es. numero.
- Codici di formato. Definisce il sottoformato, ad es. il numero di posizioni decimali.
- colore di riempimento della cella
- bordi della cella, stile del bordo, colore del bordo
- Unire o dividere le celle.
- stile della cella, copiare la formattazione, eliminare la formattazione

**Barra degli strumenti *Inserisci***

Contiene i seguenti strumenti:

- calcolare la somma delle celle selezionate
- inserire o modificare un collegamento ipertestuale
- inserire un'immagine

Se un file è stato selezionato, sarà visualizzata la barra degli strumenti *Disegno*.

- inserire un grafico

Se un grafico è selezionato, la barra degli strumenti *Grafico* è visualizzata che consente di modificare il grafico.

**La barra degli strumenti *Righe/Colonne***

Contiene i seguenti strumenti:

- inserire una riga, eliminare la riga selezionata, impostare l'altezza della riga.
- inserire una colonna, eliminare la colonna selezionata, impostare l'alarghezza della colonna.

**Finestra del documento**


La finestra del documento è posizionata centralmente. Consente di creare e modificare il contenuto del documento.

## 4.3 Creare fogli elettronici


È possibile creare fogli elettronici contenenti tabelle formattate e immagini. Per creare un foglio elettronico, è possibile procedere come segue:

- [creare un foglio elettronico](#) nell'applicazione *Foglio elettronico*. È possibile utilizzare un modello.
- [creare un foglio elettronico nell'applicazione File](#).

### Come creare un nuovo foglio elettronico:

1. Per creare un nuovo foglio elettronico senza utilizzare un modello, fare clic su **Nuovo foglio elettronico** nella barra degli strumenti dell'applicazione *Foglio elettronico*.  
Per utilizzare un modello, fare clic su un modello in *Nuovo da modello*.  
Il documento è mostrato in una pagina *senza nome*.
2. Fare clic su **Senza nome** nella barra degli strumenti **File**. Digitare un nome.
3. Creare e modificare il contenuto del documento. Per modificare il documento, utilizzare le tecniche comuni delle applicazioni di Office conosciute.  
Notare i dettagli relativi alle funzioni di [modifica del foglio elettronico](#).
4. Per terminare, fare clic sull'icona **Chiudi documento**  sul lato destro della barra dei menu Office..

### Come creare un nuovo documento nell'applicazione *File*:

1. Avviare l'applicazione *File*.
2. Aprire una cartella nell'albero delle cartelle.  
**Nota:** aprire una cartella per la quale si dispone dei permessi appropriati per creare oggetti.
3. Fare clic sull'icona **Nuovo** nella barra degli strumenti. Fare clic su **Nuovo foglio elettronico**.
4. Fare clic su **Senza nome** in alto a destra della barra del documento. Digitare un nome per il documento.
5. Creare e modificare il contenuto del documento. Per modificare il documento, utilizzare le tecniche comuni delle applicazioni di Office conosciute.  
Notare i dettagli relativi alle funzioni di [modifica del foglio elettronico](#).
6. Per terminare, fare clic sull'icona **Chiudi documento**  a destra della barra dei menu Office.

## 4.4 Modificare i fogli elettronici

Quando si modificano fogli elettronici, è possibile fare ciò che segue:

- modificare fogli elettronici, formattare celle, modificare formule
- scaricare o stampare il foglio elettronico selezionato o inviarlo tramite posta elettronica
- cercare e sostituire testo

È possibile modificare un documento di testo nell'applicazione *Foglio elettronico* o nell'applicazione *File*.

### Come modificare un foglio elettronico:

1. Nell'applicazione *Foglio elettronico*, fare clic su **Apri foglio elettronico** nella barra degli strumenti. Selezionare un documento nella finestra *Apri foglio elettronico*. Fare clic su **Apri**. Il foglio elettronico sarà aperto per la modifica.  
È possibile fare clic anche su un documento in *Documenti recenti*.
2. Per modificare il documento, utilizzare le tecniche comuni delle applicazioni di Office conosciute. Per formattare i caratteri o i paragrafi, utilizzare gli strumenti della barra del documento.  
**Nota:** tutte le modifiche sono salvate immediatamente.
3. Per scaricare o stampare il foglio elettronico selezionato o inviarlo tramite posta elettronica, utilizzare le icone a sinistra della barra degli strumenti.
4. Per cercare e sostituire gli elementi del testo, fare clic sull'icona **Ricerca** a destra della barra dei menu Office. Saranno mostrati gli elementi di controllo per la ricerca e la sostituzione.
5. Per terminare la modifica e chiudere il foglio elettronico, fare clic sull'icona **Chiudi documento** a destra della barra del documento.

### Come modificare un documento nell'applicazione *File*:

1. Avviare l'applicazione *File*.
2. Aprire una cartella contenente fogli elettronici, nell'albero delle cartelle.  
**Nota:** aprire una cartella per la quale si dispone dei permessi per creare oggetti.
3. Fare clic su un foglio elettronico nell'area di visualizzazione. Nella finestra a comparsa, fare clic su **Modifica**. Il foglio elettronico sarà aperto per la modifica.  
Utilizzare le tecniche descritte nelle [istruzioni per modificare documenti](#).

## 4.5 Modificare fogli elettronici con un nuovo nome

È possibile creare un nuovo documento utilizzando una copia del documento esistente modificando il documento esistente con un nuovo nome.

### Come modificare un documento con un nuovo nome:

1. Avviare l'applicazione *File*.
2. Aprire una cartella contenente documenti, nell'albero delle cartelle.  
**Nota:** aprire una cartella per la quale si dispone dei permessi per creare oggetti.
3. Fare clic su un documento nell'area di visualizzazione. Nella finestra a comparsa, fare clic su **Altro**. Selezionare **Modifica come nuovo**. Il documento sarà aperto per la modifica.
4. Fare clic su **Senza nome** in alto a destra della barra del documento. Digitare un nome per il documento.
5. È possibile utilizzare le funzioni per [modificare un foglio elettronico](#).





## Indice analitico

### A

- Applicazioni
  - Foglio elettronico, 17
  - Testo, 9

### C

- Creare
  - documento di testo, 13
  - fogli elettronici, 21

### D

- Documentazione, 5
- Documenti, 7
- documenti di testo
  - cercare e sostituire, 14
  - modificare, 14
  - modificare con un nuovo nome, 15
  - scaricare, 14
  - stampare, 14
- Documento di testo
  - creare, 13

### F

- Fogli elettronici
  - cercare e sostituire, 22
  - creare, 21
  - modificare, 22
  - modificare con un nuovo nome, 23
  - scaricare, 22
  - stampare, 22
- Foglio elettronico, 17
  - Componenti, 18
  - modificare la pagina, 19

### L

- L'applicazione Foglio elettronico, 17
- L'applicazione Testo, 9

### M

- Modificare
  - documenti di testo, 14
  - fogli elettronici, 22
- modificare con un nuovo nome
  - documenti di testo, 15
  - fogli elettronici, 23

### T

- Testo, 9
  - Componenti, 10
  - modificare la pagina, 11

